



Sammanträdestid: tisdagen 7 april kl 19.45 - 21.40
Sammanträdesplats: Kommunkansliet

Beslutande:

Ordinarie:

- Torbjörn Engman, ordförande
- Åke Sundman, viceordf.
- Agneta Enqvist
- Satu Numminen
- Alexandra Blomqvist

Personliga ersättare:

- Tommy Pettersson
- Jens Henriksson
- Pär-Olof Engblom
- Annika Fredriksen
- Desirée Johansson

Övriga

- Mats Perämaa, fullmäktiges ordförande
- Mia Hanström, fullmäktiges I viceordförande
- Ingrid Nygård-Sundman, fullmäktiges II viceordförande
- Christian Dreyer, kommundirektör, föredragande om inte annat anges

Underskrifter:

Torbjörn Engman
Ordförande

Christian Dreyer
Protokollförare

Satu Numminen
Protokollförare §45, §50

Justering

Protokolljusterare
Pär-Olof Engblom

Protokolljusterare
Alexandra Blomqvist

Protokollet officiellt framlagt till påseende: Kumlinge kommunkansli, fredagen den 10.4.2015

Intyggar, tjänsteställning:

Kommundirektör

Utdragets riktighet bestyrker



Kumlinge kommun

KALLELSE TILL KOMMUNSTYRELSESAMMANTRÄDE

TID: TISDAGEN DEN 7 APRIL 2015 KL 19:45

PLATS: KOMMUNKANSLIET

ÄRENDEN SOM KOMMER ATT BEHANDLAS

- §39 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET
- §40 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE
- §41 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN
- §42 GRANSKNING AV LAGLIGHET OCH VERKSTÄLLANDE AV FULLMÄKTIGES BESLUT
- §43 BOKSLUT OCH VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2014
- §44 VÄGNAMN
- §45 KANSLIPERSONALENS SOMMARSEMESTRAR SAMT KANSLIETS SOMMARSTÄNGNING
- §46 HYRESAVGIFTER
- §47 BREV ANGÅENDE SAMHÄLLSSERVICEREFORMEN
- §48 ÄSKANDE OM TILLÄGGSANSLAG/BTN
- §49 REMISSVAR OM ÅTGÄRDSPROGRAM OCH FÖRVALTNINGSPLAN FÖR ÅLÄNDSKA VATTEN
- §50 LÖN, ERFARENHETSTILLÄGG, KOMMUNDIREKTÖR
- §51 UTBETALNING AV ÖVERTIMMAR /ME
- §52 FÖRSÄLJNING AV PLATS DGH
- §53 ARRENDEAVTAL FASTIGHETS AB SMÅTALLS
- §54 NÄMNDERNAS PROTOKOLL
- §55 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM

Det justerade protokollet från sammanträdet jämte besväransvisning hålls officiellt framlagda fredagen den 10.4.2015 i kommunkansliet i Kumlinge

Ordförande Torbjörn Engman genom Christian Dreyer, kommundirektör

Denna kallelse till sammanträde har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser den 31.3.2015

intygar Christian Dreyer, kommundirektör

A.B. POE



FÖREDRAGNINGSLISTA

- §39 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET
- §40 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE
- §41 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN
- §42 GRANSKNING AV LAGLIGHET OCH VERKSTÄLLANDE AV FULLMÄKTIGES BESLUT
- §43 BOKSLUT OCH VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2014
- §44 VÄGNAMN
- §45 KANSLIPERSONALENS SOMMARSEMESTRAR SAMT KANSLIETS SOMMARSTÄNGNING
- §46 HYRESAVGIFTER
- §47 BREV ANGÅENDE SAMHÄLLSSERVICEREFORMEN
- §48 ÄSKANDE OM TILLÄGGSANSLAG/BTN
- §49 REMISSVAR OM ÅTGÄRDSPROGRAM OCH FÖRVALTNINGSPLAN FÖR ÅLÄNDSKA VATTEN
- §50 LÖN, ERFARENHETSTILLÄGG, KOMMUNDIREKTÖR
- §51 UTBETALNING AV ÖVERTIMMAR /ME
- §52 FÖRSÄLJNING AV PLATS DGH
- §53 ARRENDEAVTAL FASTIGHETS AB SMÅTALLS
- §54 NÄMNDERNAS PROTOKOLL
- §55 ÄRENDE TILL KÄNNEDOM



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ **KOMMUNSTYRELSEN** § nr **39-55** datum **7.4.2015** sida **3**

§39 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET

Ordförande läser upp kallelsen till sammanträdet. På kallelsen skall vara antecknat sammanträdesplats och tidpunkt samt vilka ärenden som skall behandlas. De närvarande antecknas i närvarolistan. Enligt 23 § i kommunallagen är nämnden beslutför då minst hälften av ledamöterna är närvarande.

Ordförande konstaterar att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

§40 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Två ledamöter utses att justera sammanträdet protokoll innan det datum då det är framlagt till påseende.

FÖRSLAG

Två ledamöter utses att justera protokollet

BESLUT

Ledamöterna Pär-Olof Engblom och Alexandra Blomqvist utsågs att justera protokollet över sammanträdet.

§41 - FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

Ordförande läser upp föredragningslistan.

FÖRSLAG

Ärenden enligt föredragningslistan.

DISKUSSION

BESLUT

Inga nya punkter



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

§ nr
39-55

datum
7.4.2015

sida
4

§ 42 GRANSKNING AV LAGLIGHET OCH VERKSTÄLLANDE AV FULLMÄKTIGES BESLUT

Enligt § 49 i Kommunallag för landskapet Åland (73/1997) skall kommunstyrelsen bereda och verkställa fullmäktiges beslut samt övervaka att besluten är lagliga, utom i ärenden som rör fullmäktiges inre organisation samt val av styrelsen och revisorer.

Kommunfullmäktige sammanträdde 5.3.2015. Se *bilaga 1*.

Kommunstyrelsen går igenom de beslut som fullmäktige fattade.

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen konstaterar att fullmäktiges beslut är lagliga och kan verkställas.

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag



Kumlinge kommun SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ § nr datum sida
KOMMUNSTYRELSEN 39-55 7.4.2015 5

§ 43 BOKSLUT OCH VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2014

Se bilaga 2.

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen godkänner bokslut och verksamhetsberättelse för 2014. Styrelsens och kommundirektörens namnunderskrifter tillförs balansboken, varefter den överlämnas till revisorerna för granskning.

Kommunstyrelsen föreslår att periodens resultat §130356 € överförs till fritt eget kapital.

DISKUSSION

Bokslutets överskott diskuterades. Tanken om att ta reda på vad invånarna önskar för service i framtiden väcktes. En enkätundersökning diskuterades.

BESLUT

Enligt förslag med de ändringar som uppkom på mötet samt tillägget att kommundirektören ska ta fram ett utkast på enkätundersökning av vad invånarna vill att kommunen ska satsa på i framtiden.

A.B. P.O.E.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

§ nr
39-55

datum
7.4.2015

sida
6

§ 44 VÄGNAMN

Posten Åland har inkommit med en förfrågan om Kumlinge kommun är villig att ta fram vägnamn för adresser. Posten är villig att bistå i arbetet med bland annat arbetet att numrera husen samt koppla varje hushåll till en adress.

Kommunens åtagande skulle vara att föreslå namn samt att sätta upp vägnamns skyltar.

Vägnamn är förutom att det är bra för posten också bra för besökare och för räddningsväsendet samt akutsjukvården.

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen ger Bildningsnämnden i uppdrag att ta fram förslag på vägnamn till alla vägar i kommunen. Bildningsnämnden ska i sitt utförande sträva efter att namnförslagen har folkligt stöd och om möjligt har historisk eller kulturell koppling.

DISKUSSION

BESLUT

Kommunstyrelsen ger Bildningsnämnden i uppdrag att ta fram förslag på vägnamn till alla vägar i kommunen. Bildningsnämnden ska i sitt utförande sträva efter att namnförslagen har folkligt stöd och om möjligt har historisk eller kulturell koppling. En grupp ska tillsättas med representanter med god lokalkännedom från alla öar och fastighetsägare bör tillfrågas vad de kallar vägarna idag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

§ nr
39-55

datum
7.4.2015

sida
8

DISKUSSION

Kommundirektören anmälde jäv och avlägsnade sig från rummet. Till protokollförare för punkten valdes Satu Numminen.

Ordförande Torbjörn Engman föreslog att

- kommunstyrelsen beviljar den sökta semestern/tjänstledigheten för kommuntekniker/byggnadsinspektör, byråsekreterare, bildningschef, socialsekreterare och kommundirektör. Kommunstyrelsen delegerar till kommundirektören att besluta om kommunkansliets sommarstängning samt anslå den i god tid i Kumlinge Nytt och på hemsidan.
- kommundirektören utreder huruvida besökare kan under kommunkansliets sommarstängning (2-3 veckor under sommaren 2015) hänvisas till biblioteket under dess öppethållningstid. I så fall att detta är möjligt skall bibliotekarien fungera om "mottagare av ärenden" i kommunens namn och antingen hänvisa kunden vidare eller själv vidta enkla åtgärder.
- kommundirektören utreder möjligheten att införa ett "rullande semesterschema" för kanslipersonalen där syftet skulle vara att sprida ut semestern så att kommunkansliet kan vara öppet hela sommaren, dock delvis på deltid.

Förslaget understöddes av samtliga ledamöter.

BESLUT

Enligt ordförande Engmans förslag

A.B. P.O.E.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

§ nr
39-55

datum
7.4.2015

sida
9

§ 46 HYRESAVGIFTER

Den nya lokalsituationen innebär nya frågor kring uthyrning av kommunens lokaler. Det finns ett gammalt beslut om hyror som inaktuellt (Fullmäktige §2005:5).

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen ger kommunens ledande tjänstemän att i samråd inkomma med förslag på organisering samt avgiftsnivå för kommunens uthyrning av lokaler. Reglerna ska gälla de centrala verksamheternas lokaler dvs skolbyggnaden, kanslihuset samt Annagården.

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

§ nr
39-55

datum
7.4.2015

sida
10

§ 47 BREV ANGÅENDE SAMHÄLLSSERVICEREFORMEN

Kommundirektören, socialsekreteraren och kommunstyrelsens ordförande diskuterade med kommunförbundet och Carolina Sandell det framtida kommunalförbundet för social service. Efter mötet diskuterade hur kommunen kunde erbjuda kommunalförbundet möjlighet att placera viss verksamhet i Kumlinge. Bifogat i *bilaga 3* finns förslag på brev till beslutsfattare angående detta.

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen omfattar förslaget på brev och kommundirektören uppdras att skicka det till lämpliga beslutsfattare.

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

§ nr
39-55

datum
7.4.2015

sida
11

§ 48 ÄSKANDE OM TILLÄGGSANSLAG/BTN

BTN § 2015:8 ÄSKANDE OM TILLÄGGSMEDEL

Av någon anledning så har texten för investering (8900€) för räddningsväsendet fallit bort och ej kommit med i budgeten (text nedan) för 2015 så nu bör nämnden äska om extra medel för att kunna göra den investeringen under året då den är väldigt nödvändig beroende på att utrustningen är väldigt föråldrad. I texten följer även lite annan information med som fallit bort men de kostnaderna finns med i driftbudgeten.

Personalkostnaderna inkluderar en andel i kommunteknikertjänsten och arvoden för rustmästare och släckningschefer.

Planerade inventarieinköp på driften under år 2015 är bl.a. fortsatt utbyte av brandslang. Då en stor andel är i dåligt skick.

Materieldepån på Björkö flyttas till en lämpligare plats och materielen i vagnen kompletteras. (Kostnad: 1900€)

Procentuellt ser det ut som en enorm ökning av budgeten mellan år 2014 och 2015. I praktiken är det ca. 4000€ mer. Denna ökning orsakas av posterna för el och bränsle saknas i budget 2014. Dessutom höjs anslaget för inventarier med 2000€, ifall vi får tillstånd en verksamhet med sjukvårdsalarm.

I jämförelse med angränsande skärgårds-kommuner så är Kumlinges budget för brand- och räddningsväsendet halva beloppet (50%). Detta är tyvärr ett tecken på dålig aktivitet. Det finns dock små positiva signaler om att aktiviteten kommer att öka, där av det något förhöjda budgetbeloppet.

Investeringar 2015-2017.

Kommunens bestånd av bärbara motorsprutor bör bytas ut då de flesta är 20-25 år gamla. Förslagsvis fördelas inköpen ut på flera år, så att investeringsanslaget hålls på en rimlig nivå. Enklinge fick en ny motorspruta år 2013. I övrigt görs inköpen enligt nedanstående tabell.

| År | Förklaring | Kostnad: |
|------|--|----------|
| 2015 | Medelstor motorspruta till Kumlinge by | 8.900€ |
| 2016 | Mindre motorspruta till Seglinge | 5.500€ |
| 2017 | Mindre motorspruta till Björkö | 5.500€ |
| 2018 | Mindre motorspruta till Kumlinge by | 5.500€ |

I fall att vi lyckas med att starta upp en första insatsorganisation för sjukvårdsalarm, så kommer räddningschefen att föreslå att man anskaffar en begagnad ambulans 2016. Detta enligt samma koncept som finns i Brändö och Föglö. Kostanden torde hamna kring 10.000€.

INVESTERINGSANSLAG 2015 = 8.900€.

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Föredragaren föreslår att nämnden äskar om extra medel till detta från kommunfullmäktige.

DISKUSSION

J.B. P.O.E.



Kumlinge kommun SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

§ nr
39-55

datum
7.4.2015

sida
12

.....

BESLUT

Godkänns enligt föredragarens förslag

Då detta är fråga om en investering påverkas årets resultat inte med hela summan utan med halvt avskrivningsbelopp (då vi tillämpar halv avskrivning för investeringsåret).

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen föreslår för fullmäktige att byggnadstekniska nämnden beviljas extra anslag för investering av "Medelstor motorspruta" á 8900 euro.

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ **KOMMUNSTYRELSEN** § nr **39-55** datum **7.4.2015** sida **14**

§ 50 LÖN, ERFARENHETSTILLÄGG, KOMMUNDIREKTÖR

Kommundirektör Christian Dreyer anmälde jäv i detta ärende och avlägsnade sig. Till protokollförare för punkten valdes Satu Numminen.

Ordförande redogjorde för ärendet mot bakgrunden av att kommundirektör Christian Dreyer muntligen uttryckt avsikt om att anhålla om erfarenhetstillägg fr.o.m. 1.2 2015 med hänvisning till tidigare tjänsteförhållanden.

Kommunstyrelseordförande och Dreyer överenskom om att kommunstyrelsen skall diskutera frågan, och på basen av detta fatta ett principiellt beslut.

ORDFÖRANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen föreslår för fullmäktige att en ny paragraf gällande kommundirektörens lön och rätt till erfarenhetstillägg införs i instruktionen för kommundirektören i Kumlinge kommun enligt nedanstående formulering.

Den föreslagna paragrafen följer efter 1§ i nuvarande stadga och följande paragrafer (nuvarande § 2-8 justeras således uppåt med ett nummer).

2§

Kommundirektörens lön fastställs av fullmäktige på basen av överenskommelse med kommundirektör.

Kommundirektören har rätt att anhålla om erfarenhetstillägg enligt AKTA efter fem års tjänstgöring.

Ifall kommundirektören vid tjänstens tillträde redan har från annan arbetsgivare än Kumlinge kommun tjänsteställningar som kan berättiga till erfarenhetstillägg, skall dock den överenskomna ingångslönen gälla ett kalenderår framåt innan erfarenhetstillägg kan sökas.

DISKUSSION

BESLUT

Enligt ordförande Engmans förslag



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN 39-55

§ nr
39-55

datum
7.4.2015

sida
15

§ 51 UTBETALNING AV ÖVERTIMMAR /ME

Byråsekreterare ME har under hösten och våren arbetat följande övertimmar med anledning av ökande arbetsbelastning vid avsaknad av kommundirektör samt att kommunen tagit över fakturering för renhållningsavgifter.

ME ansöker om att få dessa övertimmar utbetalda i lön eftersom ME redan som det är har svårt att ta ut alla sparad semestertid utan att arbetet blir lidande.

| | | |
|-----------|-------|----------------------|
| 6.12 | 5,5 h | |
| 8.12 | 3,0 | |
| 13.12 | 6,25 | |
| 18.12 | -7,25 | ledig dag före julen |
| 21.12 | 5,0 | |
| 28.12 | 5,5 | |
| 13.1.2015 | 2,0 | |
| 12.2 | 2,5 | |
| 28.2 | 5,0 | |
| 1.3 | 4,5 | |
| ----- | | |
| | 32,0 | |

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen beslutar att 32 timmar betalas ut som mertidstimlön till Marianne Eklund

Kommunstyrelsen delegerar till kommundirektören att i framtiden fatta dessa beslut som tjänstemannabeslut

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

§ nr
39-55

datum
7.4.2015

sida
16

§ 52 FÖRSÄLJNING AV PLATS DGH

--- Socialnämnden §2015:20 DE GAMLAS HEM, INTRESSEFÖRFRÅGAN

Förbundsstyrelsen för De Gamlas Hem utreder intresset bland medlemskommunerna att omvandla en eller flera av sina platsandelar från institutionsplats till effektiviserat serviceboende vid DGH, AD 43/2015.

Förbundsstyrelsen begär in medlemskommunernas svar senast 15 april.

Kumlinge kommun har två platsandelar vid DGH.

Under de senaste åren har kommunen inte använt dessa platser eftersom det har varit möjligt att tillgodose kommuninvånarnas vårdbehov genom den öppna vården.

I kommunen har tidigare diskuterats att den ena av platsandelarna vid DGH bör säljas. I kommunen har den öppna vården och samarbetet med hälsovården genom den sammanhållna hemvården byggts upp så att det för det mesta är möjligt att tillgodose kommuninvånarnas vårdbehov i hemkommunen. Kommunen bör dock ha kvar en institutionsplats vid DGH för de situationer där den öppna vården i hemkommunen inte räcker till.

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Socialnämnden föreslår för kommunstyrelsen att den ena av kommunens två platsandelar bjuds ut till försäljning vid lämplig tidpunkt samt att den andra av kommunens platsandelar bevaras som institutionsplats.

BESLUT

Enligt föredragandes förslag

Se bilaga 10. Effektiviserat boende är billigare för beställarkommunen än en institutionsplats. Kumlinges behov av effektiviserat boende bedöms dock som obefintligt eftersom det i hög grad motsvarar vad som finns på Annagården.

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen uppdrar åt kommundirektören att bevaka situationen och om lämpligt tillfälle uppenbarar sig sälja en av kommunens platsandelar.

Kommunstyrelsen omfattar socialnämndens ståndpunkt vad det gäller den andra platsen.

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

§ nr
39-55

datum
7.4.2015

sida
18

andra har en prisförändring i % per år. Kommundirektören föreslår att det nya avtalet endast talar om %-ökning.

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen uppdrar åt kommundirektören att upprätta och å kommunens vägnar underteckna nytt arrendeavtal med Fastighets AB Småtalls gällande fastigheten 295-403-12-42 med arrendeavgift 1470 euro för 2015 och en årlig förhöjning på 1%.

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

§ nr
39-55

datum
7.4.2015

sida
19

§ 54 GENOMGÅNG AV NÄMNDERNAS PROTOKOLL

Sedan förra styrelsemötet har följande nämndsmöten hållits:

Socialnämnden 17.3 (*bilaga 4*)
Bildningsnämnden 11.3, 24.3 (*bilaga 5, bilaga 6*)
Näringslivsnämnden 10.3 (*bilaga 7*)
Byggnadstekniska nämnden 19.3 (*bilaga 8*)

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen tecknar detta till kännedom

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

§ nr
39-55

datum
7.4.2015

sida
20

§ 55 ÄRENDE TILL KÄNNEDOM

- Kommundirektörens tjänstemannabeslut §2015:2, beviljande av oavlönad ledighet för vård av närstående
- Kommunens utlåtande angående lagförslaget om kommunalförbund för social service (*bilaga 9*)
- Arbetsavtal har tecknats med byråsekreteraren
- Revision planeras till den 26-27 maj
- Kumlinge kommer vara värdar för vårens skärgårdskommunmöte den 1 juni
- Nytt avtal enligt styrelsens beslut §2015:24 är tecknat med Nya Apoteket
- KD ledde mötet Näringslivsnämnden initierat på Kastören den 14.3. Resultatet av mötet var att ytterligare möten med ungdomar ska hållas med större regelbundenhet
- Ordnar
- Nytt bokningssystem
- Ekonomisk rapport (*bilaga*)

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Kommunstyrelsen tecknar detta till kännedom.

DISKUSSION

BESLUT

Enligt förslag

